L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

SAMEDI, 2 JUILLET 1892.

VAPEURS.

Mandeville, Lewisburg et Madisonville.

LE STEAMER NEW CAMELIA

COMMENCANT LE 2 MAI 1892.

Quittera MILNEBURG à l'arrivée des trains du Lundi du chemin de fer Pontchartrain, à la tête de la rue des Champs-Elysées.

Pour Mandeville, Lewisburg et Madisonville.

Tous les jours (excepté le dimanche et le mercredi) par le train de 4 h P. M.

Mercredi, quittera Madisonville,

Tous les jours à 5 A. M.

L'eau et le temps le permettant.

Excursions:

Mandeville, Lewisburg, Madisonville et Old Landing.

Dimanches et mercredis, par le train de 8 A. M. Dimanches et mercredis, par le train de 4 P. M.

Prix du trajet..... $1 00

Prix (jours d'excursion, aller et retour) 1 00

Très reçu tous les jours à la gare du chemin de fer Louisville & Nashville, au pied de la rue Girod.

W. G. COYLE & CIE,
Agents.
No 67 rue Carondelet.

COMPAGNIE GENERALE
TRANSATLANTIQUE

Entre New-York et le Havre.

Les magnifiques navires de cette ligne favorite sont les seuls qui donnent, pour tous les passagers, la lumière électrique, partiront de la jetée No 42 de la rivière du Nord, au pied de Morton Street, les samedis.

LA GASCOGNE, Santelli, samedi, 2 juillet
LA BOURGOGNE, Lebeuf, samedi, 9 juillet
LA BRETAGNE, Colliet, samedi, 16 juillet

Prix du passage pour le Havre.

Un compris dans toutes les classes.

Première cabine..... $150 et $180
et au-dessus, selon les accommodations.
Deuxième classe..... $60
Retour, $24.50, avec accommodations supérieur comprenant vin, literie et accessoires.
Billets, aller et retour, à prix réduits.

EMMANUEL R. PREVOST,
Agent général du Sud,
48 rue Baronne.

—On a—

A. MOULTON, 19 rue du Camp. — J. BUDSON, Bourbon et Toulouse.

LIGNE CROMWELL

POUR NEW-YORK DIRECTEMENT.

Cette ligne se compose des steamers suivant:

KNICKERBOCKER. HUDSON.
LOUISIANA. NEW ORLEANS

Partant mercredi, 6 juillet, à 5 A. M.

NEW ORLEANS,
Capt. Bette.

Prend ce son quai au pied de la rue Toulouse

ASSURANCE AU PASSAGE SUR CETTE LIGNE 1/2 P. Cp

Passage—Cabine..... $40
Revenu..... 50

Cette ligne prend fret et donne des connaissements pour Liverpool, Brême et le Havre.

Pour fret ou passage s'adresser à

ALFRED MOULTON & CO.,
Rue Carondelet No 43

CHEMINS DE FER.

Route du Sud de la Nouvelle-Orléans du Texas et de la Californie.

Southern Pacific Co. Les trains arrivent et partent du dépôt à la tête de la rue Esplanade (Morgan Ferry Landing).

Départ pour la Nouvelle-Orléans	Arrivée à la Nouvelle-Orléans
San Antonio Express..... 8:15 a m	San Antonio Express..... 7:05 p m
Californie Express, quitte tous les jours, excepté dimanche et lundi, à 5:00 p m	Californie Express, quitte tous les jours, excepté dimanche et lundi, à 10:55 a m

Chars-dortoirs entre Nouvelle-Orléans et San Francisco par l'Atlantic and Pacific Express. Pullman sleepers entre la Nouvelle-Orléans et le San Antonio and New Orleans Express. Pullman Buffet Sleepers entre la Nouvelle-Orléans, Houston et la ville de Mexico par le train partant à 8:15 a. m.

Passage à Houston avec bons les chemins de fer de ce point. Billets à vendre et à prendre dans des chars-dortoirs à retenir tous les jours aux bureaux: 84 Charles et Canal ou à l'embarcadère à départ de Ferry.

J. KRUTTSCHNITT, Gen'l Manager.
J. C. E. HERRVER, Traffic Manager.
W. G. WATSON, Gen. Pass. Agt.

1er Nov—1an

QUEEN & CRESCENT ROUTE

26 HOURS CINCINNATI — 11 HOURS BIRMINGHAM

Ligne la plus courte de 96 milles entre la Nouvelle-Orléans et Cincinnati.

Temps pour Cincinnati 26 heures.
Temps pour New York 47 heures.

	No 2 Limited	No 4 Fast Line.
VESTIBULE	3:30 p.m.	8:30 p.m.
Part de la N.-Orléans	5:26 p.m.	9:00 a.m.
Arrivé à Meridian.....	11:22 p.m.	8:53 a.m.
Arrivé à Birmingham	1:35 a.m.	12:05 p.m.
Arrivé à Attalla.....	4:00 a.m.	2:40 p.m.
Arrivé à Chattanooga	6:40 a.m.	5:00 p.m.
Arrivé à Knoxville.....	9:30 a.m.	8:15 p.m.
Arrivé à Lexington....	3:30 p.m.	4:35 a.m.
Arrivé à Cincinnati...	5:30 p.m.	7:30 a.m.

Le seule ligne ayant des "Vestibule Sleeping Cars" pour New York via Shenandoah Valley, Washington et Philadelphie, le second jour, faisant le trajet en moins de temps qu'aucune ligne de la Nlle-Orléans

D. G. BAILEY JARDE, dans l'Pass. Agent. Cincinnati, O.

R. H. GARRATT, Dir. Pass. Agent, New Orleans.

A. BALDWIN, Président.
WM. PALFREY, Cajssier.

S. KATZ, Vice-Président.
D. G. BALDWIN, Asst. Caissier.

Rapport Semi-Annuel de la Condition

—DE LA—

New Orleans National Bank

NOUVELLE-ORLÉANS, LNE.

A la clôture des affaires, le 30 juin 1892.

ACTIF.

Billets escomptés, prêts sur dépôt de collatéraux et billets.....	$2,938,284 87
Nous des États-Unis 4 pour cent, valeur au pair..... $50,100 00	
Monnaie courante et chèques sur les autres banques.....	538,631 17
Change à vue sur New York.....	835,210 75
Dû par des banques et banquiers	1,412,841 92
Fonds mis pour cent avec le trésorier des États-Unis.....	252,047 05
Maison de banque, meubles et installations.....	2,250 00
	98,616 53
	$4,169,203 07

PASSIF.

Fonds capital.....	$200,000 00
Fonds surplus.....	700,000 00
Profits nets à vue.....	
$117,...	
Moins $118,599 12	
Dividende de cette année.	
Juillet 1891.....	36,000 00
Janvier 1892.....	36,000 00
Circulation.....	168,599 13
Dividende payable le 1er juillet 1892.....	34,500 00
Dépôts payables à vue.....	32,000 00
Taxes de 1892 non payées.....	3,063,111 94
	14,000 00
	4,169,203 07

Je certifie que l'état ci-dessus est vrai et correct.

WM. PALFREY, Caissier.

Attesté:

JOHN H. HANNA,
SAMUEL DELGADO,
ROBERT MAXWELL,
A. S. WHEELER,
Directeurs.

1er juil.—1f

ASSURANCES.

Vingt-cinquième Etat Annuel

—DE LA—

Compagnie d'Assurances Germania

De la Nouvelle-Orléans, Lne.

Incorporée 20 février 1866. Réincorporée 17 janvier 1891.

CONFORMÉMENT à ses statuts et chartre, cette compagnie publie l'état suivant pour l'année se terminant le 31 décembre 1891:

Primes sur risques non-échus..... $313,822 02
Primes maritimes..... 1,779 93
Primes des rivières..... 3,352 33

Total des primes..... $325,013 91
A ajouter: Primes non expirées de 1890..... 4...168 67

Total..... $329,182 58

A ajouter: intérêt, profits et pertes..... $36,804 56

Total..... $365,987 14

Pertes payées—
Sur risques de feu..... $91,571 06
Sur risques maritimes..... 2,241 55
Sur risques de rivières..... 1,568 33

$95,380 99
Réassurances..... 6,640 53
Primes remboursées..... 8,540 99
Commissions et courtage..... 3,305 02
Dépenses, générales, notes accomptes et intérêts..... 13,985 24

$ 27,471 78
$ 67,867 28

$ 95,339 06

Primes remises et escomptées..... 57,899 19

55,325 18

Taxes d'Etat et de ville, Board of Underwriters, et commissions..... 13,496 17

204,247 58

Profits bruts..... $69,239 56

Réservé
Pour primes non expirées..... $44,850 20
Pertes d'incendies non réglées..... 12,083 64
Dividende 5 0/0 de Juillet 1891..... 18,000 00
Dividende 5 0/0 de Janvier 1892..... 18,000 00
Fonds de compte, 1891..... 21,490 82

$9,325 66

$47,160 67

ACTIF

Billets pour primes.....	$7,277 15
Primes en voie de collection.....	36,715 72
Prêts sur nantissement.....	5,275 00
Prêts par hypothèques.....	6,467 00
Nous des États-Unis, bons remboursables de ville et bons à primes.....	99,166 99
Stocks de banques, d'assurances et autres.....	84,621 00
Stocks des hypothèques, Woodenling Rowing Co.....	5,000 00
Propriétés foncières.....	66,215 34
Meubles de bureau et accessoires.....	2,191 14
Argent comptant et en banque, etc....	20,326 82

$329,256 56

PASSIF.

Capital-actions.....	$200,000 00
Fonds de surplus.....	21,490 82
Réservé pour primes non expirées.....	44,850 20
Réservé pour pertes sur incendie.....	12,083 64
Réservé pour dividende 5 pour cent, 1er janvier 1892.....	18,000 00
	$329,256 56

Cet exposé est une copie juste et correcte des livres de la compagnie.

E. KURRERIER, Président.
J. HAMLINGER, Vice-Président.

EMIL WEBER, Secrétaire.

Subscrit et juré devant moi ce jour, 1er janvier 1892.

W. O. HART, Notaire.

Le Conseil des Directeurs a déclaré un second dividende semi-annuel de CINQ (5) POUR CENT, laquelle sera payable à ses bureaux sur le fonds-capital pour l'année se terminant le 31 décembre 1891, payable sur demande.

DIRECTEURS.

E. KURRERIER,	J. B. MEYERS,
F. J. WENCKELDIG,	A. G. BROWN,
J. HAMLINGER,	GEO. LIEBLEITER
L. GRUNEWALD,	JOHN G. MOLL,
FRANK WEVER,	D. KERLEAVIC,
J. H. MERLE,	M. WONDERBANE,
F. J. LANGLER,	EMIL WEBER,
F. W. DIELMANN,	A. THIESEN.

17 janv—30t

THE FIREMEN'S
INSURANCE COMPANY
OF NEW-ORLEANS.

(Compagnie d'Assurances des Pompiers de la Nlle-Orléans.)

Bureau: No 49 rue du Camp.

SEIZIEME ETAT DE SITUATION ANNUEL.

CETTE Compagnie, conformément à l'Article 10 de sa Charte, publie l'état suivant de ses affaires durant l'année finissant le 31 décembre 1890:

Primes reçues pour risques d'incendie..... $ 79,660 71
A ajouter: primes non expirées pour 1889..... 30,006 67

$ 99,667 38

A déduire:
Pertes par les incendies..... $20,145 94
Réassurances..... 6,640 53
Primes remboursées..... 8,540 99
Commissions et courtage..... 3,305 02
Dépenses, générales, notes accomptes et intérêts..... 13,985 24

$ 92,506 71

$47,160 67

Réservé pour pertes non ajustées..... 6,010 00
Réservé pour pertes non acquises pour 1890..... 19,915 20
Dite pour cent réservé sur le stock pour l'année..... 14,962 36
Au fonds de réserve.. 6,282 11

$ 47,160 67

ACTIF.

Billets d'actions pour capital.....	$ 1,321 18
Prêts sur dépôts de titres (collatérale) et hypothécaires.....	175,061 62
Billets à recevoir.....	1,675 43
Propriété foncière.....	13,000 00
Argent en banque et comptant.....	41,926 71
Primes en cours de collection.....	43,273 15
Meubles de bureau et accessoires..	5,141 98
	$283,459 01

PASSIF.

Capital-actions.....	$150,000 00
Réservé pour pertes non éclosé.....	6,010 00
Réservé pour primes non expirées pour 1890.....	19,915 20
Intérêts et dividendes, fonds de la caisse de surplus.....	107,533 81
	$283,459 01

L'exposé ci-dessus est une copie vraie et correcte des livres de la Compagnie d'Assurance des Sapeurs-Pompiers de la Nlle-Orléans.

I. M. MARKS, Président.
OTTO THOMAN, Vice-Président.

R. E. BENNERS, Secrétaire.

Conseil de Direction.

E. H. Hyams,	A. H. Leonard,
Peter Blaise,	I. M. Marks,
F. Bauer,	A. H. Brevard,
M. Hinrichs,	Jacob Schoen,
Jos. Evarets,	J. H. Schlermann,
F. Bauer,	Otto Thoman,
Philip Pfirrmann,	George Eetzen.
C. Taylor Quaehe,	
Séjour—1 an	

Subscrit et juré devant moi, notaire public, ce 15 janvier 1892.

R. E. BENNERS, Secrétaire.

Fait et signé sous serment personnel ce jour, 15 janvier 1892.

W. O. HART, Notaire.

Nouvelle-Orléans, 21 janvier, 1892.

A une réunion du Conseil de Direction tenue ce jour, il a été résolu de payer l'intérêt au montant de CINQ POUR CENT sur demande.

I. M. MARKS, Président.
OTTO THOMAN, Vice-Président.

Conseil de Direction.

E. H. Hyams,	A. H. Leonard,
Peter Blaise,	I. M. Marks,
F. Bauer,	A. H. Brevard,
M. Hinrichs,	Jacob Schoen,
Jos. Evarets,	J. H. Schlermann,
F. Bauer,	Otto Thoman,
Philip Pfirrmann,	George Eetzen.
C. Taylor Quaehe,	
Séjour—1 an	

ASSURANCES.

The Southern Insurance Company of New Orleans.

(Compagnie d'assurances du Sud de la Nlle-Orléans.)

Neuvième Etat Annuel.

La Compagnie, continuellement à sa charte, publie l'état suivant de ses affaires pendant l'année écoulée le 31 Décembre 1891:

Primes reçues:
Sur risques de l'incendie..... $913,578 20
Sur risques de rivière..... 16,586 97
Sur risques de mar.t. 8,243 66

$543,907 92

A ajouter:
Primes non acquises de 1890..... 133,181 10

Total des primes..... $676,489 02
A ajouter: intérêt et profits et pertes..... 12,783 68

Revenu total..... $689,221 70

A déduire: Pertes payées—
Sur risques d'incendie..... $237,690 36
Sur risques de rivières..... 5,844 92
Sur risques maritimes..... 6,647 24

Total pertes payées $239,982 52
Primes remboursées..... 67,027 87
Commissions..... 81,555 60
Réassurances..... 47,180 73
Taxes et impôts, y compris toutes les taxes arriérées..... 17,924 42
Dépenses, bureau local et agences, salaires, Board of Underwriters, Mercantile Reporting Agency, Bradstreet, loyer, Board of Underwriters, frais judiciaires etcas. 49,344 37

Total des débours..... $502,965 60

Surplus..... $186,256 10

ACTIF
(A la valeur du marché.)

Comptant en main, à savoir:
En banques..... $101,444 38
Au bureau..... 2,915 10— $100,059,48
$100,000 bons consolidés de la Nlle-Orléans, émission Consumers) 106,500 00
$150,000 bons à primes de la ville de la Nlle-Orléans, y compris les nouveaux tirés..... 192,000 00
$100,000 bons municipaux des États-Unis, 4 pour cent..... 99,250 00
$99,000 bons de la Louisiane 4 pour cent 25,000 00
Prêts sur demande garantis par dépôts de titres (collatéraux)..... 19,895 0
Une action du capital de la Bourse Française..... 100 00
50 actions de la N. O. Warehouse Co 5000 00
Une action French Opera House Co..... 100 00
Un bon de la St Bernard Steam Engine Fire Co..... 50 00
Primes en cours de perception..... 65,731 62
Meubles, accessoires, coffre-fort..... 2,000 00

$545,096 10

PASSIF.

Capital-actions.....	$200,000 00
Fonds de réserve.....	60,000 00
Dividendes non réclamés.....	940 00
Réservé pour risques non expirés	136,585 50
Réservé pour pertes ajustées et non ajustées.....	44,869 55
Balance (non compris le dividende de juillet 1891).....	880 90

$545,096 10

L'état ci-dessus est une copie exacte et correcte des livres de la Compagnie.

RENE HERBERT, Président.
SCOTT McGEHEE, Secrétaire.

Fait et signé sous serment devant moi ce jour. Nouvelle-Orléans, 19 janvier 1892.

E. DUFOURCIN, notaire.

1288 rue Gravier.

Nous, membres du Comité de Gestion de la Southern Insurance Company of New Orleans, certifions par le présent, après un soigneux examen de l'actif de la compagnie, que l'exposé et dessus en représente fidèlement la condition. (Signé):

FRANK BODER.
THOS. J. WOODWARD,
OTTO SCHWARTZ.
F. G. RENET.
J. H. MEGGS.

A cette séance du Conseil de Direction de cette Compagnie, tenue ce jour, il a été résolu à l'unanimité de payer aux actionnaires par demande l'intérêt-dividende trimestriel régulier de QUATRE POUR CENT.

SCOTT McGEHEE, Secrétaire.

Nlle-Orléans, Lne., 9 janvier 1892.

20 janv—1m

Vingt-deuxième Etat Annuel

—DE—

L'Association d'Assurance

DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.

CONFORMÉMENT à la charte, l'Association d'Assurance de la Nouvelle-Orléans publie l'état suivant de ses affaires pour l'année expirée le 31 décembre 1891:

Primes reçues:

Sur risques de feu.....	$265,626 85
Sur risques de rivières.....	74,113
Sur risques de rivière.....	3,731 78
	$231,119 43
A ajouter, primes non acquises de 1890.....	56,930 00
Primes totales.....	$288 049 43
A ajouter, intérêts et profits et pertes.....	22,197 85
Revenu.....	$310,249 09
A déduire, pertes payées:	
Sur risques de feu.. $107,159 23	
Sur risques de maritime.. 1,176 73	
Sur risques de rivière..... 1,397 68	
Total des pertes payées..... $109,733 64	
Retour de primes et remboursements.....	25,282 04
Commissions.....	39,370 65
Dépenses.....	22,764 00
Taxes et Licences.....	8,831 41
Dépenses, bureau et agences, appointements légaux, bureau des assurances, Board of Underwriters, loyer, salaires, etc.....	30,645 56
Déboursés.....	$223,627 44
A déduire:	
Primes non acquises..... $65,974 60	
Pertes ajustées et non ajustées..... 25,000 00	
Pertes.....	77,974 60
	$1,652 84

ACTIF.

Argent en caisse.....	$ 52 353 21
$15,000 Bons des États-Unis 4 0/0	11,800 00
$131,000 bons Consolidés de la Nlle-Orléans.....	126,360 00
$60,000 Bons à Primes de la Nlle-Orléans.....	96,833 00
$95,000 Bons de l'État de la Louisiane 4 0/0.....	22,250 00
10 Actions Germania Insurance Co.	1,150 00
Primes en voie de recouvrement.....	31,545 62
Primes sur hypothèques.....	17,750 00
Prêts sur hypothèques et billets à recevoir pour primes.....	6,972 23
Meubles et installations de bureaux.....	2,500 00
	$360,850 22

PASSIF.

Capital.....	$200,000 00
Dividendes non réclamés.....	2,282 50
Réservé pour primes non-ajustées.	52,974 00
Réservé pour pertes ajustées et non ajustées.....	25,000 00
	$280,213 50

Les tableaux ci-dessus ont une copie exacte des livres de l'Association d'Assurance de la Nouvelle-Orléans.

GEO. LANAUX, Jr. — PIERRE LANAUX, Président.

Assermenté et signé devant moi, notaire public, ce 16 janvier 1892.

EDGAR GRIMA, Notaire.

SIGNAUX D'OUVERTURE.

5 Harmonie et Tchoupitoulas.
6 Washington et Chippewa.
7 Marché de la rue Nouvelle.
8 Carondelet et Hutchins.
9 Prytania à Nouvelle.
12 Magazine et Washington.
13 Richmo et St-Denis.
14 Poste de la Cie de Pompe No 22
15 Poste de la Cie de Pompe No 23.
16 Poste H. et L. Co. No 1, Jackson.
17 Constance et Fromiet.
18 Magazine et St-André.
19 Ste-Marie et Tchoupitoulas.
21 St-Charles et Fromiet.
22 Orléans et St-André.
24 Marché Keller.
25 Jackson et Colisée.
26 Jackson et Liberté.
27 Bienville et Dryades.
28 Jackson et Laurel.
29 Levée, Orange et Richard.
31 Henderson et Peters.
32 Poste de la Cie de Pompe No 12, Tchoupitoulas.
33 Thalie et Levée.
34 Poste de la Cie de Pompe No 1, Hunter.
38 Chippewa et St-James.
38 Station de Police de 28me Precinct.
37 Race et Magazine.
38 Maïsonnette et Camp.
39 Richard et Annunciation.
41 Station des Bureau, St-Charles.
42 Marché Dryades, Melpomène.
43 Franklin et Erato.
45 Camp et Calliope.
46 Poste de la Cie de Pompe No 6.
47 Calliope et Front.
48 Front et St-Joseph.
51 Constance et Erato.
52 Camp et St-Joseph.
53 Poste de la Cie de Pompe No 18, Calliope.
54 Bamparts et Delord.
56 Calliope et Front.
57 Magnolia et Erato.
58 Julia et St-Charles.
61 Terpsichore et Franklin.
63 Pied de la rue Lafayette.
64 Camp et Poydras.
65 Julia et Commerce.
71 Pied de la rue Julia, Dépôt de L. & N. R. R.
72 Canal et Levée.
73 Magazine et Girod.
74 Natchez et Tchoupitoulas.
75 Hôtel de Ville.
81 Canal et Camp.
82 Girod et Bamparts.
83 Poste de la Cie de Pompe No 13, rue Pardido.
84 Carondelet et Gymnasium.
121 Remparts et Canal.
123 Remparts et Poydras.
124 Poste de la Cie de Pompe No 14, rue Commerce.
126 Workhouse, rue Girod.
126 Claiborne et Feydras.
127 Comm.ane et Rocheblave.
128 Miro et Lafayette.
134 Poydras et Prieur.
140 Bienville et Vieille-Levée.
142 St Louis et Royale.
143 Poste de la Cie de Pompe No 7 Dauphine.
145 Bourgogne et Toulouse.
146 Poste H. & L. Co. No 4, Bacata.
151 Canal et Robertson.
152 Bicuville et Johnson.
153 Derbigny et Bienville.
154 Station des cars, rue du Canal.
156 Prieur et St-Louis.
214 Vieille-Levée et St-Philippe.
215 Station de Police, Place Jackson
216 Hôpital et Dauphine.
217 Poste de la Cie de Pompe No 10 Dumaine.
231 Trémé et Esplanade.
232 Remparts et Esplanade.
234 Trémé et Ursulines.
235 Poste de la Cie de Pompe No 21 Claiborne.
236 Chemin de Bayou et Claiborne.
237 Station de Police, Prieur de Pa rroisse.
241 Poste de la Cie de Pompe No 8 Esplanade.
242 Ste-Anne et Miro.
243 Manufacture de Stern, Français.
245 Pont de bayou et Esplanade.
247 Chemin du Bayou et Dorgenois.
252 Marigny et North Peters.
253 Poste de la Cie de Pompe No 9 Esplanade.
112 Station de Police, Champs-Elysées
113 Bagatelle et Esplanade.
114 Hone-Enfants et St-Antoine.
115 Hone-Enfants et Champs-Elysées
116 Claiborne et St-Bernard.
117 Pauger et Miro.
112 Labarpe et White.
113 Remparts et Espagne.
114 Pobté et Urquhart.
115 Mandeville et Claiborne.
116 St-Antoine et Claiborne.
131 Louise et Remparts.
61 Poste de la Cie de Pompe No 24 rue Dauphine.
113 Dauphine et Independance.
114 Stadion des cars, Pologne.
115 Station de Police, Place Jackson
116 Hôpital et Dauphine.

THE NEW-ORLEANS REF

L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

A Daily Newspaper, established on the 1st of September, 1827, and universally known throughout the whole of the neighboring States. The "Bee" is now published exclusively in French, and is the acknowledged organ of the French-American population. A very valuable family paper and specially recommended to those of our American readers, ladies and gentlemen who wish to enhance their knowledge of the French language.

Subscription Terms:

By Mail—Payable in advance, postage prepaid.

One annum, $12; six months, $6 three months, $3; one month, $1.

Weekly (8 double pages) published Saturday Morning.

One annum, $2; six months, $1.50; three months 75 cents.

SOARDS'
1892—NEW ORLEANS
City Directory

Est maintenant en circulation et renferme comme étant le meilleur Directory de cette ville qui ait jamais été publié. Une aide de la largeur demande nos spécimens. Envoyez en chercher immédiatement.

City Directory (Directory de la ville) prix 6
Livre Bleu (line édition)..... 2
Livre Rouge (livre populaire)..... 1
Mappe de la ville (lithographiée en 3 couleurs)..... 2

N'importe lequel des livres mentionnés et dessus est envoyé express ou par la malle dans toutes les parties des États-Unis après avoir reçu le montant du livre demandé.

A. SOARDS, Editeur,
4 Commercial Place.

9 mars

AVIS JUDICIAIRES.

Avis.

AVIS public est par le présent donné qu'il sera fait une demande à la Législature de cet État par la soussignée pour l'adoption de Ferdinand Gourraud en celui de Ferdinand Zeigler.

FERDINAND GOURRAUD.

12 juin—3f on 30 j

LA FARINE BOTAUT

EST LE MEILLEUR AGENT DES ENFANTS. — 20 Ans en Russie
PARIS, 9, r. Guillaumine. Nouvelle-Orléans, FOUCHER, Lyonnais & Cie, 46, Camp Street.

BULLETIN FINANCIER.

Vendredi, 1er juillet 1892.

COMPTE-RENDU D'ÉCHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.

Pour la 1ère semaine de juillet.....	$6,670,941 00	$944,994 00
Même temps en 1891.....	7,695,869 00	1,197,226 00

ETAT HEBDOMADAIRE DU CLEARING-HOUSE.
Compris par TOM C. HARRISON, Président.

AOUT

Stocks des États-Unis dûs aux Banques Nationales.....	$ 6,291,900 00	
Autres Stocks, Obligations, compris.....	162,600 00	
Change à vue sur N. Y.....	2,443,200 00	
Change à vue sur N. Y. (Banques d'argent).....	64,700 00	
Dépôts banques et banquiers Espèces.....	732,700 00	
Prêts (à compter).....	18,421,600 00	
Argent nouvelle comptant.....	2,889,100 00	
Total.....	$32,327,800 00	

PASSIF:

Circulation.....	$12,500 00	
Dépôts.....	20,964,500 00	
Dû à des banques et des banquiers dépôts.....	1,352,700 00	
Autre passif à compter des banques et banquiers.....	267,900 00	
Autre passif compt.ant.....	135,100 00	
Total.....	$24,129,700 00	

Comparé avec le semaine dernière:

	Augmentation	Diminution
Legal Tenders.....		$20,700
Prêts.....	136,500	
Dépôts.....		210,400
Du aux banques et banquiers.....		209,300
Change.....		430,300

Nomination scientifiques et Télégraphes et Bilans de Banques.

MONDAY. — Sauvignac Victoria, $4 800 4.90; 20 francs, $3 80 à 3 90; doubles napoléons, $15 40 à 15 60; 25-pesetas espagnole, $4 70; or léger nouveau, 97 60 à 97 70; argent nouveau américain 0 78 pièces mexicaines, 67¼ @ 68¾; cuivre péruvienne, 65 @ 65½; pesos boliviens, 65 @ 66½; argent anglais, par £, 24 16 @ 24 20; billets de la Banque d'Angleterre, 24 80 @ 24 90; billets de la Banque de France, 18¾ @ 19¼.

MARCHE MONETAIRE.

Nouvelle-Orléans: Demande. Change à 1 escompte banque, 1/4 de 1 pour cent; argent très facile.

New-York: Argent à vue, 1 pour cent. Prêts sur garanties ordinaires..... 4@6
Time..... 6@7
Papier hypothécaire..... 6@7

New-York—Taux de l'argent 1¼. Londres—Taux sur la Banque d'Angleterre 2; comptoir 2@2 1/16 pour l'argent, 2@2¼ pour la monnaie; U. S. 4½ s 1½.

Paris—Rentes—99 70.

Argent en lingots (fine) en $ût — Londres 46 3/16; New York 99¾; Nlle-Orléans 99.

CHANGE.

RÈGLEMENTS—93

Le STERLING est acheté:
Comptant (60 jours)..... 486
Traites de banques et (60 jours)..... 487½

Les FRANCS sont vendus:
France de commerce (60 jours)..... 5.18¾
France de banques (60 jours)..... 5.16¾

Le CHANGE A VUE SUR NEW-YORK est inact f.

Traites de commerce 50c. de prime.
Traites de banques $1 50 de prime.
Taux de collection des banques 1/2 50 de prime

VENTES A LA BOURSE DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.

Samedi 11 A. M.

Appel de 11 A. M.

$2,000 Louisiane 4's.....	97½

Appel de 11 A. M

20 actions Jackson Railroad.....	90
10 do do do.....	90½
Entre les appels de 11 A. M. et de 2 P. M.	
40 actions de Mutual National Bank.....	96
15 actions CC Slaughterhouse Co.....	49
25 actions de Mutual National Bank.....	96

Appel de 2 P. M.

20 actions N O Railroad Co.....	100½
25 actions City R R Co.....	13½
50 do do do.....	13¾
50 do do do.....	13¾
5 actions N O Brewing Ass.....	100½

ACTIONS ET BONDS.

Dernières ventes de N. O. Stock Exchange.

	Valeur (Bid)	Demande (Asked)
Banques.....		
Citizens' National.....	100	125
Bank of Commerce.....	100—114	
Canal & Banking Co.....	100—120	125
Citizens' Bank.....	100—120	
Germania National.....	100—103½	250
Germania Savings.....	100—103½	
Hibernia National.....	100	
Louisiana National.....	100 151	
Metropolitan Bk.....	100—107	175
Mutual National.....	100	96½
N. O. National.....	100	
Peoples'.....	100—106	
Puritan National.....	100 100	
Union National.....	100 122	135
Whitney National.....	100 120	200
Southern National.....	100 100	100½
Trudeau'.....	10 8½	
Compagnies d'assurance contre l'incendie.		
Commerce Ins.....	100 32½	
Firemen's.....	50 14	15
Germania Ins. Co.....	100 44	
Hibernia Ins.....	100 44½	
Home Ins.....	100	170
Lafayette.....	50 76	85
Louisiana Mutual.....	50 28	30
Mechanics' and Traders'.....	100 100	108½
New Orleans Ins. Ass.....	50 25	28
New Orleans Ins. Co.....	100 33½	35
Pan Mutual Ins.....	100 100	101
Southern Ins. Co.....	100 102	110
Teutonia.....	100 127½	140
Chemins de fer urbains.		
Carrollton.....	100 120	130
Crescent City.....	100 97½	99
Canal and Claiborne.....	50 32	
New Orleans City.....	100 107½	
Orleans.....	50 ½	63
St-Charles Street.....	50 ½	64
Actions et divers.		
N. O. Sheep Slaughtering.....	50 48	50
Imp. Bonded Warehouse.....	100 92	
Jefferson City Gas Light Co.....	100 75	90
Consumers' Ice Co.....	100	
Louisiana Ice Mfg. Co.....	100	
Metairie Cem'y Ass.....	100 80	100
N. O. Gas Light Co.....	100 104½	110
N. O. Waterworks Co.....	100 93½	94
N. O. Brewing Ass.....	100 106½	110
N. O. Cold Storage Co.....	100	
Pneumatic Gun Carriage Co.....	100	
Standard Gauge & Chase Tool Co.....	100 94	100
St. Martin's Oil Work.....	7	
Texas and Pacific Ry. Co. of Louisiana 1st Mtge.....	10	14
Jockey Club.....	100 94	100
Comb. T. Stand.....	7	
M. L. & T. As.....	25	26½
Pipe Line Transfer Co.....	2	
Takamine Ferment Co.....	1	
Bonds Gravel.....	100 98	
Cotton Exchange.....	1350	
Graham P. S. Co.....	10	
Cherokee Iron Manf'g Co.....	94	
Jackson Brewery.....	24 Mort 94	81½ 100
C. C. Furniture Co.....		
Independent Oil Works.....		
Peoples' Homestead.....		
Jackson Coal & Coke Co.....		
Co-operative Bank Co.....		
Louisiana Foundry Co.....		
Southern Athletic Club.....		
Young Men's Ath. Club.....		
N. O. & North Eastern R.R.....		
Independ. Cotton Oil Bonds.....		
Avondale Coal Oil Bonds.....		
Washington Artillery bonds.....		
Bonds d'États.		
Louisiane 6's.....	92½	99½
Alabama 4's.....		
Bonds de ville.		
Premiums.....	161¼	163½
Premium drawn number.....		94
Privilege on Premiums.....		
Extended 6's, Consol.....	105	
Extended 6's, Consol. Coupons.....	104	
Extended 6's.....		
Extended 6's, B. R.....		
Extended 6's, Waterworks.....		
Extended 6's.....		
City 6 per cent certificates.....	100	
Consolidated coupons.....	100½	100½
City 6's.....	100½	100½
City 7's, old.....	105½	
City 7's, new.....	107½	
City 7's, gold.....	108	150
Houston Funding.....		
Houston Reg. Con.....		
Bonds divers.		
United States 6's, Currency.....	116	
Commercial Cable Co. 1st M. 5 years.		
C. St. L. & C. O. R. R. Co.....		
Louisiana R. R. 2d mort. coup.....		
Jackson R. R. 2d mort. Cons.....		

BULLETIN COMMERCIAL.

COTON.

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui que les cotons blancs sont de ¼ à ⅛ c. plus bas que les cotons bleus.

	Aujourd'hui	Hier
Low Ordinary.....	5 nom	5 11/16 nom
Ordinary.....	5 7/16	5¾ "
Low Middling.....	6⅛	6 1/16 "
Middling.....	6¾	6 9/16
Fine.....	7	7 1/16
Prime hypothécaire.....	7⅛	7 7/16
Middling Fair.....	7⅜	7 7/16
Fair.....	7 7/16 nom	7½ nom

FUTURES

Ouverts.

Octobre.....	7.39 à 7.39